

Panasonic

マッサージ機器

総合カタログ

2018/秋冬

マッサージ機器 / 治療器 / リフレシリーズ / その他健康商品



肩、腰、脚全体をしっかりとほぐす。
リアルプロで、疲れた体を快適に。



Panasonic ヘルスケア

※写真はイメージです。表紙の商品(EP-MA99M)の色合いについては、20ページをご覧ください。
●ご購入・ご使用前に、当カタログ裏表紙の安全に関するご注意を必ずご確認ください。

Creative!

毎日を、ちょっとクリエイティブに。

高周波治療器 コリコラン

CoriCoran



New

EW-RA518-K



New

コードレス
レッグリフレ
EW-RA38



レッグリフレ
EW-RA98



骨盤おしりリフレ
EW-NA75

“ながら”マッサージャー
リフレシリーズ

本カタログ掲載商品の価格には、配送・設置調整費、工事費、使用済み商品の引き取り費等は含まれておりません。

家族が笑顔になる。プロに学ん

わたしにも、
ちょうどいい強さ。



深いところまで、
グイグイくるね。



肩上・腰・脚全体をしっかり
+ 充実の全身マッサージ

REAL PRO
EP-MA99M

3ページ

医療機器認証番号 229AKBZX00089000

New



- ご購入・ご使用前に当カタログ裏表紙の安全に関するご注意を必ずご確認ください。
- マッサージ器は正しく使っていただき、効果を発揮するものです。お子様が使うと事故やけがのおそれがあります。

だ肩上、腰、脚全体マッサージ。



明日もまた、
1日頑張れそう。



肩上と腰のもみ味重視
+ 充実の全身マッサージ

REALPRO
EP-MA88M

21ページ

医療機器認証番号
229AKBZX00007000



コンパクトで置きやすい
+ 全身マッサージ

マッサージチェア
EP-MA38M

22ページ

医療機器認証番号
229AKBZX00037000



おしゃれで着せ替え自由
+ 上半身&脚まわりマッサージ

マッサージソファ
EP-MP64

23ページ

医療機器認証番号
225AKBZX00019000



マッサージチェアの使用目的又は効果

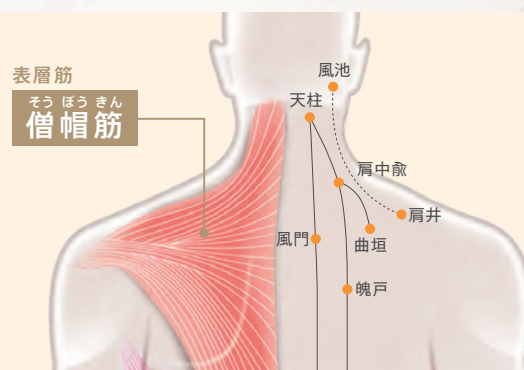
あんま、マッサージの代用
疲労回復、血行の促進、筋肉の疲れをとる、筋肉のこりをほぐす、神経痛・筋肉痛の痛みの緩解

©写真、イラストは全てイメージです。

リアルプロなら、届きにくかった
肩の真上からしっかり
コリをほぐせる。

首、肩上、肩甲骨のキワが
肩コリ解消の重要ポイント！

重たい頭を支える首、腕を動かす肩甲骨まわりは大きな僧帽筋でつながっており、肩コリに関係性が高い筋肉です。肩コリの解消には僧帽筋全体を広くほぐし、血行を促進することが大切です。



届きにくかった肩の真上まで！ 肩上的コリをしっかりと捉える。

リアルプロは、モミ玉の可動範囲が広く、肩の上までしっかりほぐすことができます。さらにモミ玉が大きく前にせり出すから、届きにくかった肩の上にまでしっかり届きます。つらい肩の上を真上からグイッとほぐす、力強いもみ心地が味わえます。



肩の外側までしっかり届く

最大幅 約 21cm

肩の真上からほぐせる

最大突出量^{※1}
約 12.5cm

さらに

体型センシング機能で
肩の位置を正確に把握！

モミ玉にかかる圧力を
検知して肩の位置を測定。
個人の身長や体型に応じて、
的確に肩の上を捉える
ことができます。



◎体型を正しく検知できる身長目安は約140～185cmです。

リアルプロだけの温感モミ玉で、
温め^{※2}ながらほぐして、血行も促進！

温感

温感ヒートディスクと一体化したモミ玉で、身体に触れる部分の布地を加熱。まるで温かい手でもまれているような心地よさが味わえます。



※1 背中を基準面としたときの、モミ玉までの距離の最大値。最小値は約2.5cm（強弱調節範囲は約10cm）

※2 ヒーターにより、背もたれの布地を温めるものです。●温かさの感覚は、室温、衣類、体型、動作、部位、コースにより異なって感じることがあります。

◎写真、イラストは全てイメージです。

あなたを満足させる、
こだわりのマッサージを取り揃えています。

リアルプロなら、肩・首・肩甲骨にある肩コリの原因筋にしっかり届く。

肩まわりのマッサージ

肩のラインに沿って
きめ細かくこねほぐす



肩たて揉※1

肩を上から指圧※2する



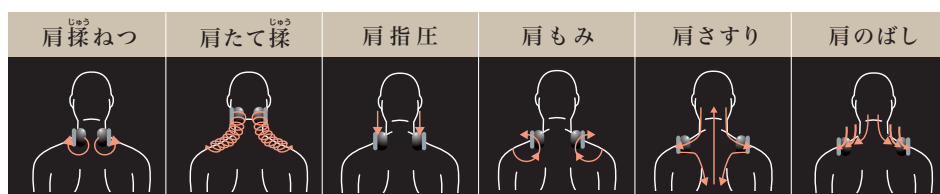
肩指圧

肩を挟み込むようにもみ込む



肩もみ

肩まわりを
ほぐす多彩な手技



※1 たて揉とは、縦に移動しながら揉ねつほぐしもみをする事です。 ※2 指圧とは、もみ動作を応用した動作です。 ※3 ヒーターにより、背もたれの布地を温めるものです。

首まわりのマッサージ



首すじに沿って
縦に細かくこねほぐす



首の付け根付近を
挟むように指圧※2する



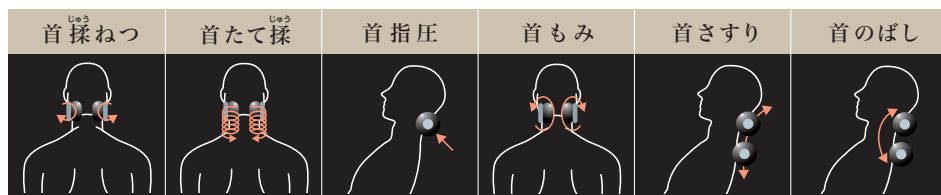
首を挟むようにもみほぐす



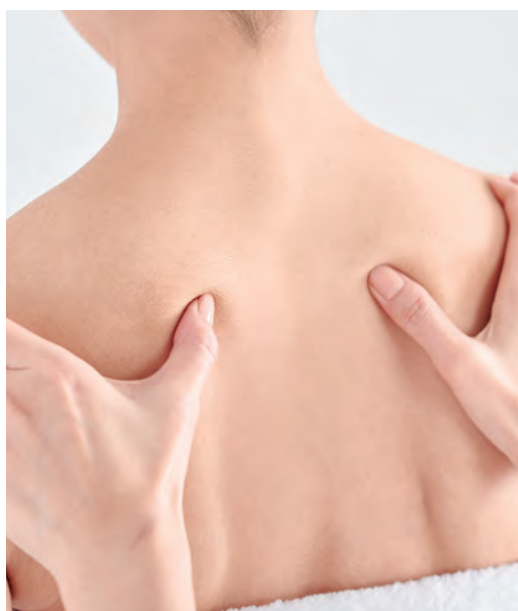
首すじまわりを温め※3ながらのぼす



首まわりを
ほぐす多彩な手技



肩甲骨まわりのマッサージ



僧帽筋全体を大きくさする



肩甲骨のキワに沿ってほぐす



肩甲骨のキワを
集中的にほぐす



肩甲骨まわりを
温め※3ながらのぼす



リアルプロ

マッサージチェア

マッサージソファ

搬入・設置

仕様一覧

コリコラン

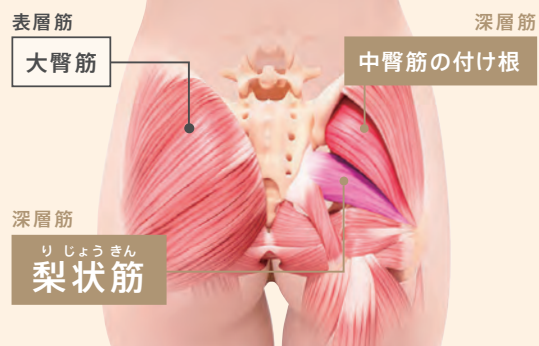
リフレリリース

リアルプロなら、
おしりのコリをほぐして
腰の疲れまでラクにできる。



おしりの筋肉が腰に影響

実は、おしりと腰の骨格はつながっていて、双方の筋肉が互いに協調しあっています。そのため、まずおしりの大臀筋をゆるめ、その奥で硬くなった梨状筋をほぐすことで、腰をラクにできるのです。



おしりの深層筋にまで届く、別格のもみ応え。
しつこい腰の疲れまで、驚くほどラクに。

おしりまわりのマッサージ



座面エアバッグでおしりを持ち上げ、腰エアバッグで骨盤を立ててもみ込むから、おしりの深部まで深くほぐせます。



おしりを縦移動しながら
細かくこねほぐす



おしりをきめ細かく
こねほぐす



おしりの深い筋肉まで指圧※3



おしりを挟むようにもみ込む

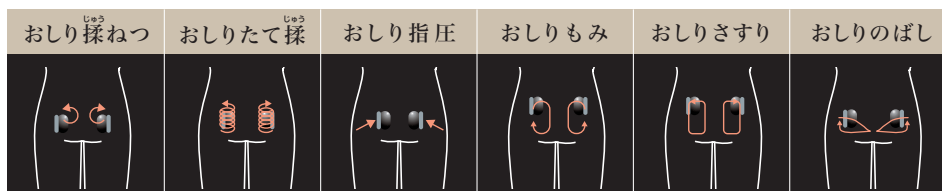


軽くヒザを曲げると、おしりまわりの
マッサージがより効果的に！



足裏マッサージ部のスライドを戻し、軽くヒザを曲げると、モミ玉がより強く当たりやすくなります。

おしりまわりを
ほぐす多彩な手技



※1 背中を基準面としたときの、モミ玉までの距離の最大値。最小値は約2.5cm(強弱調節範囲は約10cm)

※2 たて揉とは、縦に移動しながら揉ねっほぐしもみをする事です。※3 指圧とは、もみ動作を応用した動作です。●矢印は動きのイメージです。

◎写真、イラストは全てイメージです。

腰まわりのマッサージ



腰が逃げないようにエアバッグで骨盤まわりをがっちりホールド。腰まわりのコリをしっかりとほぐします。



腰のコリを広く捉える

最大幅 約 25cm

腰をきめ細かく
こねほぐす



腰揉ねつ

腰を縦移動しながら
細かくこねほぐす



腰たて揉※1

腰を突き上げるように指圧※2



腰指圧

腰の外側を挟むようにもみ込む



腰もみ

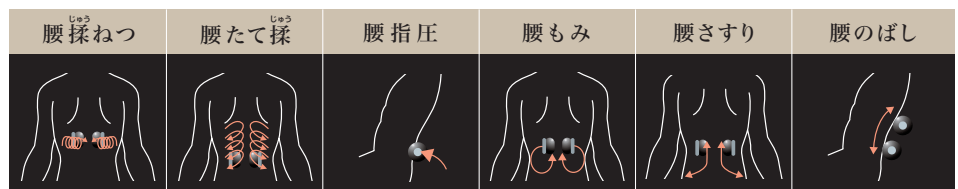
さらに温感モミ玉だから、
じんわり温かく※3、疲労回復！

温感



だるい腰周りにも人の手のような温かい心地よさ。ただ機械的にもむのではない、まさに人の手によるマッサージを目指す、リアルプロならではのこだわりです。

腰まわりを
ほぐす多彩な手技

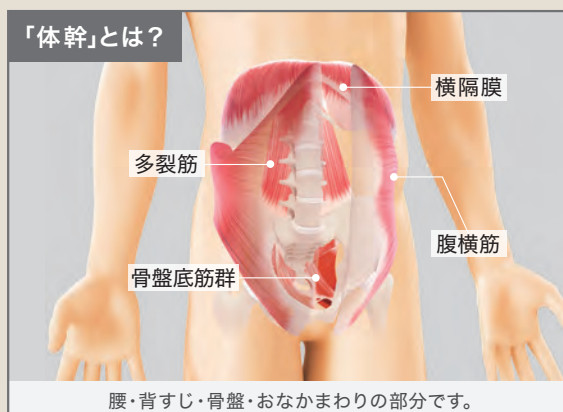


※1 たて揉とは、縦に移動しながら揉ねつほぐしもみをする事です。 ※2 指圧とは、もみ動作を応用した動作です。 ※3 ヒーターにより、背もたれの布地を温めるものです。

腰には、日頃からのストレッチによる、こまめなメンテナンスが大切です。

おなか・腰・おしりまわりの筋肉をのばす「体幹ストレッチ」。

体幹は、身体を支える筋肉がいくつも集まる重要な部位です。腰・骨盤まわり・おなかまわりなど、体幹全体の筋肉を大きく、そして広く温め^{※3}ながらのばせるから、身体をラクにできます。



太もも・骨盤・下腹をのばす



骨盤・背筋をのばす



おしりを持ち上げ、肩と足をつかむ。オットマンを下げて太もも・骨盤・下腹部を、座面エアバッグの空気を抜いて骨盤・背筋をのばします。

人体の中心、腰からしっかりのばす「腰まわりストレッチ」。

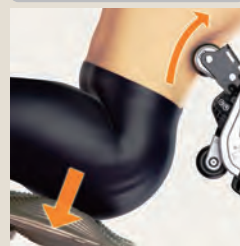


腰を押し上げて



座面エアバッグを膨らませて身体を持ち上げ、モミ玉で腰を押し上げます。

身体を下げてのばす



腰を押さえたまま座面エアバッグの空気を抜き、腰まわりをのばします。

骨盤まわりを温め^{※3}ながらのばす「骨盤まわりストレッチ」。



ひねる



モミ玉で背中を支えながら左右の骨盤エアバッグを交互に膨らませ、骨盤まわりをのばします。

ゆらす

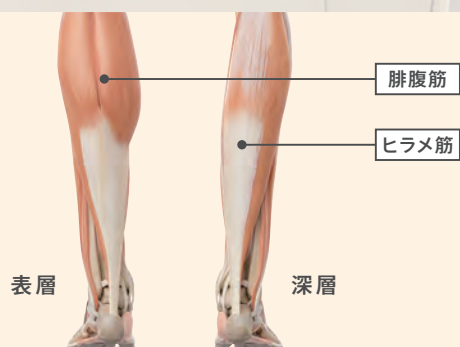


ふくらはぎマッサージと足裏マッサージの
合わせ技で、脚全体を満遍なくほぐせる。



立ち仕事や座りっぱなしで 疲れが溜まるのはヒラメ筋

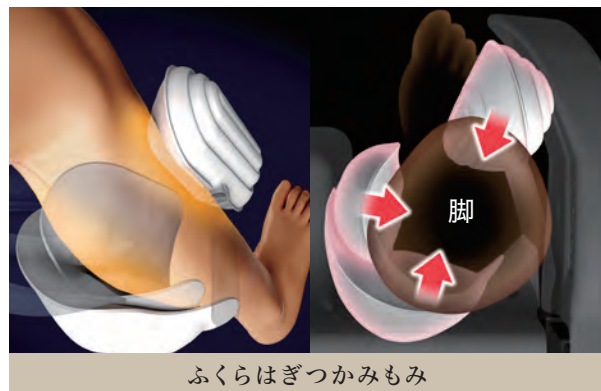
ふくらはぎには、表層に腓腹筋、深層にヒラメ筋という筋肉があり、この2つを総称して下腿三頭筋といいます。脚の疲れには、ヒラメ筋をしっかりと圧迫し、さらに腓腹筋の起始部であるひざ裏部をほぐすことが大切です。



ふくらはぎ・ひざ裏までしっかりほぐせる、ふくらはぎマッサージ。
太ももまで包み込んで、脚全体をラクにする。

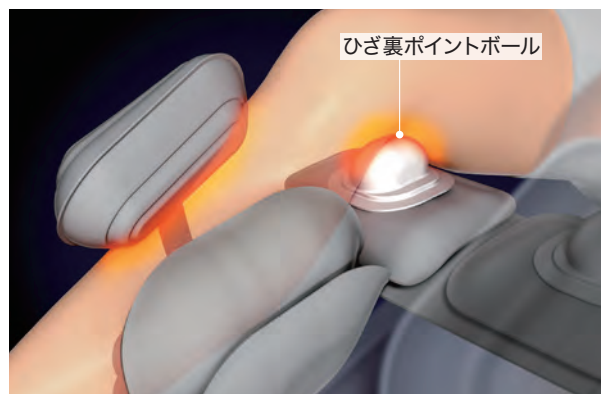
ふくらはぎのマッサージ

向こう脛に配置されたエアバッグで、脚を前側からしっかりホールドし、
ふくらはぎ側の2層エアバッグでヒラメ筋を力強く圧迫します。



ひざ裏のマッサージ

ひざ裏を指圧感覚で刺激する、ポイントボール付きエアバッグを搭載。
脚を前側からホールドするから、ひざ裏にグイッと入る心地よさを味わえます。



骨盤・太ももまわりのマッサージ

太ももから骨盤まわりまで幅広い範囲を圧迫。



骨盤まわり、太もも横マッサージ

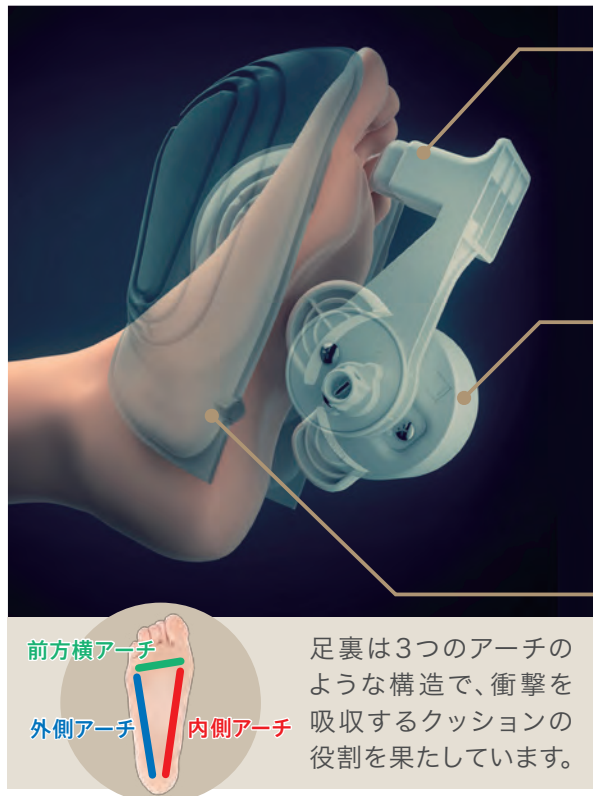
太もも裏をエアの力でグイッと押し上げ、ほぐす。



太もも裏マッサージ

プロに学んだ、こだわりの足裏マッサージ。 足裏をグリグリほぐして、足下から身体を軽くする。

突起部を足の裏に押しつけるだけではなく、ローラーでグリグリともみほぐす、こだわりの足裏マッサージ。エアバッグで足の甲を包み込むようにホールドすることで、「イタ気持ちいい」もみ心地が味わえます。

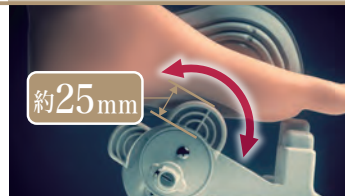


3つの突起部で指の付け根をさする



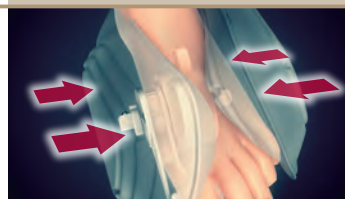
3つの突起部で横アーチの筋肉をさするようにほぐす。

ローラーが回転し、土踏まずをもみ込む



約25mmの突起部で土踏まずの深部まで強くもみ込む。

エアバッグで足全体を包み込む



エアバッグで足を包み込み、突起部に押し当てる。

足裏の多彩なもみ技



土踏まずの中心を連続的にもみほぐす



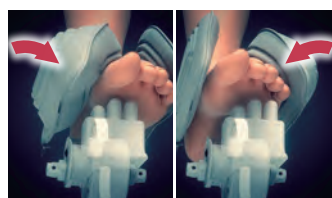
足裏ほぐしもみ

土踏まずの中心を前後にこねるようにほぐす



足裏ねりもみ

足を左右に揺らすことで、土踏まずの内側～外側まで全体をほぐす



足裏全体ほぐし

土踏まず内側で止めた突起部にエアで外から押し当てる



足裏指圧※

立ち仕事や座りっぱなしで疲れた脚には、
マッサージ&ストレッチのダブルアプローチ。

足裏から太ももまで、脚全体をしっかりほぐせる。リアルプロだけの「脚マッサージ」。



太もも横・裏マッサージ



太もも横から骨盤まわりを
圧迫、太もも裏もエアで
押し上げほぐす。

ひざ裏マッサージ



ひざ裏ポイントボールが
指圧感覚でグイグイほぐす。

足裏マッサージ



エアバッグとローラーの合わせ
技でもみほぐす。

かかとマッサージ



かかとを両側から挟み、ギュッと
圧迫し、ほぐす。

ふくらはぎマッサージ

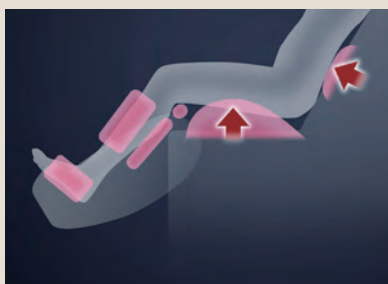


向こう脛を押さえながら裏から
圧迫し、ほぐす。

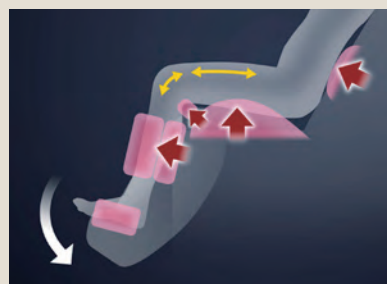
エアバッグの進化でさらに強化され、脚全体を心地よくのぼす「脚ストレッチ」。



脚をつかんで



脚を引き込む



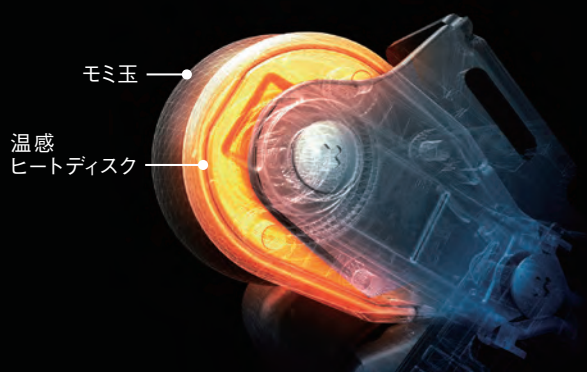
太もも横とふくらはぎ、足裏をエアバッグでしっかりと固定。ひざ裏とふくらはぎを
押し上げながら、脚のせ台を上下させることで脚全体をグーッとのぼします。

人の手を追求した、パナソニック

パナソニックだけ！

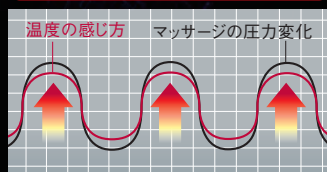
温感 モミ玉 を搭載し、
人の手の温もりまで再現。
心地よくほぐします。

疲労回復や血行促進に〈温感モミ玉〉



モミ玉が温感ヒートディスクと一体化。加温部が布地を温め、コリの部分に心地よい温かさがじんわりと伝わります。

上半身に適した“ゆらぎ”を与える



マッサージ圧力が上がると感じる温度も上がる。

リアルプロは、
なめらかな動きをさらに追求！

〈ヒューマンサスペンション制御〉技術で、
プロのじんわりとしたもみ心地まで再現
できます。



だけのヒューマンハンドモミメカ。

モミ玉が上下・左右・前後へと、
縦横無尽に動き回る
「3D独立駆動」

パナソニックだけ！

「3D独立駆動」とロボット工学

を応用した、独自のモーター制御技術。
人の手の繊細さまで再現。

繊細な手の動きを実現する〈高性能ブラシレスモーター〉

モミ玉を上下・左右・前後に駆動させるのは、きめ細かく回転速度を制御できる3つの高性能ブラシレスモーター。微妙なモミ玉の動きを可能にすることで、繊細な手の動きのようなマッサージを実現しました。



進化したモミメカの頭脳〈PFCエンジンII〉

1秒間に2000回の信号を発し、3つのモーター（上下・左右・前後）の動きを自在に操ることで、多彩なもみ技を可能にしました。また、モーターの動きを高速でフィードバック制御することで、なめらかなモミ玉の動きを実現しました。



高速フィードバック制御なし



高速フィードバック制御あり



モミ玉にかかる圧力を感知する〈もみ圧ジャストセンサー〉

内蔵のセンサーがもみ圧を感知。情報をフィードバックし、ちょうど良いもみ圧になるように動作を補正します。また、リアルプロはそれを1秒間に100回繰り返すことで、絶妙な力加減のマッサージを実現しました。



ヒューマンハンドモミメカだから

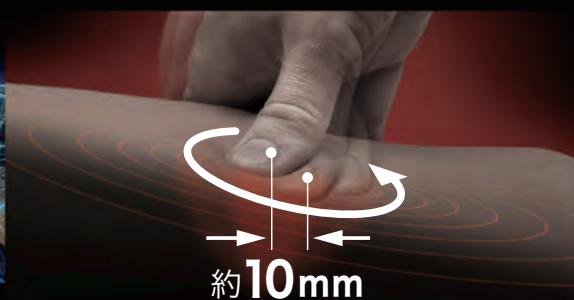
もみ技

1

揉ねつほぐしもみ

高いモーター制御技術だからできる、プロならではののもみ技を追求。

揉ねつほぐしもみとは、深部のコリをほぐすためにプロが多用し、親指の腹で細かく深くねり回すようなもみ技。リアルプロは、繊細な動作で親指と同じ約10mm幅での揉ねつほぐしもみを可能にしました。



もみ技

2

158の多彩な手技

3D独立駆動だからできる、広範囲での多彩なもみ技の数々。

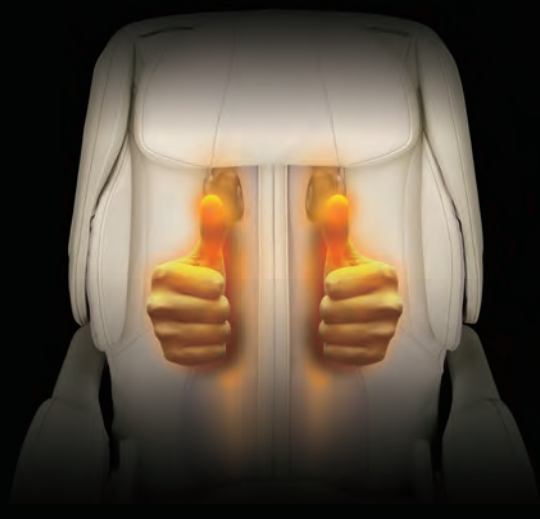
パナソニック史上最多の158手技。6つの基本手技を搭載し、さらに部位別に動きを変えることで、筋肉とコリに合わせて選べる多種多様なマッサージを実現しました。

手技 部位	揉ねつ ほぐしもみ	たて揉※1	指圧※2	もみ	さすり	のばし	たたき
首	首揉ねつ 	首たて揉 	首指圧 	首もみ 	首さすり 	首のばし 	<div>×</div> <p>基本手技に「たたき」を組み合わせてたり、「たたき」のみを行ったりすることもできます。</p>
肩	肩揉ねつ 	肩たて揉 	肩指圧 	肩もみ 	肩さすり 	肩のばし 	
背	背揉ねつ 	背たて揉 	背指圧 	背もみ 	背さすり 	背のばし 	
腰	腰揉ねつ 	腰たて揉 	腰指圧 	腰もみ 	腰さすり 	腰のばし 	
おしり	おしり揉ねつ 	おしりたて揉 	おしり指圧 	おしりもみ 	おしりさすり 	おしりのばし 	
背すじ	背すじ揉ねつ 	背すじたて揉 	背すじ指圧 	背すじもみ 	背すじさすり 	背すじのばし 	

3

温感モミ玉だからできる、首から腰まで、心安らぐ温もりのマッサージ。

パナソニック独自のセラミックヒーターを搭載した温感モミ玉を採用。加温部が布地を温め、心地よい温かさがじんわりと伝わります。まるで温かい人の手でもまれているかのようなマッサージは、ぽかぽかとろけるような気持ちよさです。



4

もみ味セレクト

繊細な力加減だからできる、あなたにピッタリのもみ味調節。

やわらかい、ふつう、かたい。もみ味の好みは人それぞれです。リアルプロなら、コリ具合や、その日の気分でもみ味のかたさ※3を選べるから、ちょうどいい強さでもみほぐせます。

やわらかい

コリをさする

ふつう

コリをずらす

かたい

コリをつぶす



癒しの得られるやわらかさ



硬すぎず、ほどよい強さ



コリに深く入り込む強さ

[illegible]

パナソニックは、全身くまなくマッサージ。

モミメカマッサージ

首・肩・背

最大: 約21cm
最小: 約5cm

首のつけ根からおしり

約79cm

腰・おしり

最大: 約25cm
最小: 約5cm

エアーマッサージ

腕から手のひら

つつみ込みハンドマッサージ
肘下全体を包み込み、突起で心地よく刺激しながら圧迫する。

太ももから足裏

足裏全体ほぐし
足を左右に揺らすことで、土踏まずの内側～外側まで全体をほぐす。

コースの設定は、ボタンひとつの簡単操作。

家族それぞれの疲れに合わせて選べる全身自動コース。

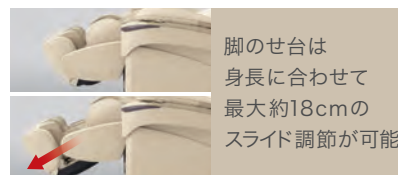


弱め		
さすり さすりコース	19分	
さすり、のぼし動作を中心にやさしくほぐすコースです。		
標準		
もみ揉ねつ もみ揉ねつコース	19分	
もみ揉ねつ動作を中心にしっかりほぐす標準的なコースです。		
強力		
指圧痛快 指圧痛快コース	19分	
指圧動作を中心にコリのポイントを強めにほぐすコースです。		
ストレッチ ストレッチコース	16分	
6つのストレッチ動作をくり返し、身体をのばすコースです。		
首・肩 首・肩コース	16分	
首・肩の筋肉を重点的にほぐすコースです。		
腰・おしり 腰・おしりコース	16分	
腰からおしりを重点的にほぐすコースです。		
体幹ほぐし 体幹ほぐしコース	16分	
腰からおなかまわりの筋肉を大きくほぐすコースです。		
肩甲骨キワ 肩甲骨キワコース	16分	
肩甲骨のキワを集中的にほぐすコースです。		
クイック クイックコース	10分	
おしり揉ねつや肩上リラクゼーションマッサージなどを凝縮した10分の短縮コースです。		

ご自宅のリビングに合わせて選べるカラーも充実。



肩・腰・脚全体をしっかりと充実の全身マッサージ



パナソニック 最上位モデル

ヒューマン ハンド モミメカ	もみ味 セレクト	温感 モミ玉	足裏 ローラー	ひざ裏 ポイント マッサージ	おしり 揉ねつ	つつみ込み ハンド マッサージ	ストレッチ 6 種
----------------------	-------------	------------------	------------	----------------------	------------	-----------------------	---------------------

New REAL PRO マッサージチェア EP-MA99M



-E(ルクソールベージュ) -C(アイボリー) -K(ブラック) オープン価格※

医療機器認証番号 229AKBZX00089000

寸法: 高さ約115×幅約85×奥行約130cm〈操作器スタンドは除く〉(リクライニング時: 高さ約72・最大奥行約200cm)

●ひじ掛けを外せば幅約68cm ●脚のせ台を上げると奥行約180cm

- 電気代の目安※1: 約69円/月(温感入りで1日38分(19分×2回)使用した場合)(当社調べ)
- 電気代の目安※1: 約57円/月(温感なしで1日38分(19分×2回)使用した場合)(当社調べ)

待機時消費電力 約95%削減
(待機時消費電力0.3W
当社2008年度機種EP1080比)

警告 手・腕・脚部に重度の血行障害がある人や、当カタログ裏表紙の安全に関するご注意に該当する場合は、必ず医師とご相談のうえご使用ください。事故や体調不良を起こすおそれがあります。

※ オープン価格商品の価格は販売店にお問い合わせください。※1 電気代は新電力料金目安単価27円/kWh(税込)で計算しています。

◎布地や張地の材質、光源の種類・明るさにより、色の見え方が異なる場合があります。また、印刷物と実物とでは多少色味が異なる場合があります。あらかじめご了承ください。

肩や腰はもちろん、体幹まで。
大満足の全身マッサージチェア。

EP-MA88M

リアルプロ

脚のせ台を反転すれば、
普段使いのリクライニングチェアに。



ダブル 温感 マッサージ

温かいモミ玉や
足裏ヒーターで
温め※1ながらも
みほぐします。



温感モミ玉



足裏揉ねつ

おしりを深くこねほぐす「おしり揉ねつ」

おしりを持ち上げ、骨盤を立ててもみ込む。これまでは届かなかった、おしりの深部にある梨状筋までほぐせます。



「体幹ほぐしコース」搭載

腰・骨盤まわり・おなかまわりを大きくのばせる体幹ストレッチなど、身体をコアからほぐせる自動コースです。

肩上と腰のもみ味重視＋充実の全身マッサージ



操作器ホルダー
に操作器を設置



約170度まで
電動リクライニング



お手入れも簡単な
合成皮革(ソフト
レザー調)仕様



移動に便利な
キャスター付



誤作動を防ぐ、
電源スイッチ&
施錠スイッチ



脚のせ台は身長に合わせて
最大約18cmのスライド調節
ができます

ヒューマン ハンド モミメカ	もみ味 セレクト	温感 モミ玉	温感 足裏揉ねつ	おしり 揉ねつ	つつみ込み ハンド マッサージ	ストレッチ 6種
----------------------	-------------	-----------	-------------	------------	-----------------------	-------------

REAL PRO

マッサージチェア

EP-MA88M

-K(ブラック) オープン価格※

医療機器認証番号 229AKBZX00007000

寸法:高さ約115×幅約85×奥行約122cm(操作器スタンドは除く)(リクライニング時:高さ約72・最大奥行約202cm)

●ひじ掛けを外せば幅約68cm ●脚のせ台を上げると奥行約173cm

- 電気代の目安※2:約69円/月(温感入りで1日38分(19分×2回)使用した場合)(当社調べ)
- 電気代の目安※2:約50円/月(温感なしで1日38分(19分×2回)使用した場合)(当社調べ)



操作器



-K

待機時消費電力 約95%削減
(待機時消費電力0.3W
当社2008年度機種EP1080比)

警告 手・腕・脚部に重度の血行障害がある人や、当カタログ裏表紙の安全に関するご注意に該当する場合は、必ず医師とご相談のうえご使用ください。事故や体調不良を起こすおそれがあります。

※ オープン価格商品の価格は販売店にお問い合わせください。※1 ヒーターにより、背もたれ、または足裏の布地を温めるものです。●温かさの感覚は、室温、衣類、体型、動作、部位、コースにより異なって感じることがあります。※2 電気代は新電力料金目安単価27円/kWh(税込)で計算しています。

こだわりのマッサージと
洗練されたデザインの競演。

EP-MA38M

マッサージチェア



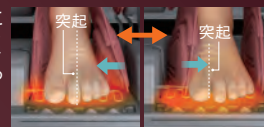
上半身を温め※1ながらもみほぐす **温感** モミ玉

モミ玉と温感ヒートディスクを一体化。コリの部分に心地よい温かさがじんわりと伝わります。



足裏を温め※1ながらこねほぐす **温感** 足裏揉ねつ

左右のエアバッグを交互に膨らませ、ポイントを細かく移動。グリグリもみ込まれるような気持ちよさです。



リビングの壁ぎわにすっきり置ける **スライドリクライニング**

背もたれが前方にスライドするので、壁に近づけて設置可能。空間をムダなく使えます。



首筋から足首まで、充実の全身マッサージ & 温めストレッチ。

温感

けいつい
頸椎まわりマッサージ

首すじにそってきめ細かく動く温感モミ玉で、首まわりの筋肉をじっくりほぐしてのびします。



頸椎まわりもみ

腕マッサージ

手から腕までしっかり挟み込むエアバッグで、つかみもむように刺激します。



足首ホールドマッサージ

足首をエアバッグでホールドし、ほぐしもみ。ふくらはぎを下から上へギュッと絞ります。



ようついで
腰椎まわりマッサージ

腰椎の湾曲にそって動く手技。温感との合わせ技で、腰まわりの筋肉をしっかりほぐします。



腰椎まわりもみ

骨盤まわりマッサージ

腰を包み込むように配置されたエアバッグで、骨盤まわりを重点的に心地よくほぐします。



肩ストレッチ **脚腰ストレッチ**

肩を押さえ、背中を押し出すことで肩まわりを温め※1ながらのびします。

太もも横と脚・足首を固定し、脚のせ台を上下させてのびします。



自動コース コリや疲れに合わせて選べる全身自動コース。

強め	たたき爽快	頸椎まわり
	もみほぐし	腰椎まわり
	ソフトさすり	ちょこっと8分
	ストレッチ	
弱め		

10種類のマッサージ動作から選んで、好みのコースがつけれます。

おこのみ
頸椎まわりのぼし 頸椎まわりもみ 腰椎まわりのぼし 腰椎まわりもみ もみ下げ
もみ上げ たたき ソフトたたき 背すじのぼし(全体) 背すじのぼし(部分)

エアマッサージやストレッチの部位が選べるコース。

エアマッサージ 肩/腕/骨盤/脚 ストレッチ 肩/脚腰

コンパクトで置きやすい+全身マッサージ



ひじ掛け側面に操作器ポケット付



移動に便利なキャスター付



誤作動を防ぐ、電源スイッチ&施錠キー



お手入れも簡単な合成皮革(ソフトレザー調)仕様



脚のせ台は身長に合わせて最大約10cmのスライド調節が可能

揉ねつ 1 種	ストレッチ 2 種	ダブル 温感	コンパクト サイズ
-------------------	---------------------	------------------	--------------

マッサージチェア
EP-MA38M

-T(キャメルブラウン) -C(アイボリー) -K(ブラック) オープン価格※



医療機器認証番号 229AKBZX00037000

寸法: 高さ約102×幅約68×奥行約120cm

(リクライニング時: 高さ約82×奥行約160cm)

- 電気代の目安※2: 約59円/月
〈温感入りで1日30分(15分×2回)使用した場合〉(当社調べ)
- 電気代の目安※2: 約43円/月
〈温感なしで1日30分(15分×2回)使用した場合〉(当社調べ)

待機時消費電力 約95%削減(待機時消費電力0.3W 当社2008年度機種EP1080比)

◎実際のもみ圧の感覚は、マッサージコース・リクライニング角度などにより異なります。

◎布地や張地の材質、光源の種類・明るさにより、色の見え方が異なる場合があります。また、印刷物と実物とは多少色味が異なる場合があります。あらかじめご了承ください。

◎写真、イラストは全てイメージです。

リアルプロ

マッサージチェア

マッサージソファ

搬入・設置

仕様一覧

コリコリ

リフレシリーズ

暮らし、もっと楽しもう。
リビングでファーストクラス気分へ。

EP-MP64

マッサージソファ



足裏を温め※1ながらこねほぐす **温感** 足裏揉ねつ

左右のエアーバッグを交互に膨らませ、ポイントを細かく移動。グリグリもみ込まれるような気持ちよさです。



ギュッと絞上げてすっきり **足首ホールドマッサージ**

足首をエアーバッグでホールドし、ほぐしもみ。ふくらはぎを下から上へギュッと絞上げます。



壁ぎわにすっきり置ける **スライドリクライニング**

背もたれが前方にスライドするので、壁に近づけて設置可能。空間をムダなく使えます。



疲れに合わせたもみ分けで、首筋からふくらはぎまで心地よくほぐす。



首すじにそってきめ細かく動き、首まわりの筋肉をじっくりほぐしてのぼします。



腰椎の湾曲にそって動く手技。腰まわりの筋肉をしっかりほぐします。



脚・足首をエアーバッグでギュッと固定し、脚のせ台を上下させてストレッチ。モミメカも連動し、背中をググッと押し上げます。

コリや疲れに合わせて選べる7つの全身自動コース。

電源を入れて
選ぶだけで、
マッサージ。

電源を入れます。
切/入

「自動コース」を押して
コースを選びます。

十字キーで
コースを選びます。

決定を押します。

強め

弱め

たたき爽快

頸椎まわり

もみほぐし

腰椎まわり

ソフトさすり

ちょこっと8分

ストレッチ

おしゃれで着せ替え自由+上半身&脚まわりマッサージ



揉ねつ 1 種	ストレッチ 1 種	足裏揉ねつ 温感	コンパクト サイズ
-------------------	---------------------	--------------------	--------------

マッサージソファ
EP-MP64

-CC(ミステリーアイボリー) -VT(ミステリーパープル) オープン価格※



医療機器認証番号 225AKBZX00019000
寸法:高さ約102×幅約68×奥行約120cm
(リクライニング時:高さ約82・奥行約160cm)

- 電気代の目安※2: 約56円/月
〈温感入りで1日30分(15分×2回)使用した場合〉(当社調べ)
- 電気代の目安※2: 約49円/月
〈温感なしで1日30分(15分×2回)使用した場合〉(当社調べ)

待機時消費電力 約95%削減 (待機時消費電力0.3W 当社2008年度機種EP1280比)

警告 手・腕・脚部に重度の血行障害がある人や、当カタログ裏表紙の安全に関するご注意に該当する場合は、必ず医師とご相談のうえご使用ください。事故や体調不良を起こすおそれがあります。

※ オープン価格商品の価格は販売店にお問い合わせください。※1 ヒーターにより、足裏の布地を温めるものです。●温かさの感覚は、室温、衣類、体型、動作、部位、コースにより異なって感じることがあります。※2 電気代は新電力料金目安単価27円/kWh(税込)で計算しています。

マッサージソファ用着せ替えカバー（本体は別売です）



EP-MP64用 着せ替えカバーセット EP-2M64

-C (アイボリーレザー調) -CC (ミスティアイボリー) -K (ブラックレザー調)
-SK (ミスティシルバー) -T (ブラウンレザー調) -VT (ミスティパープル)

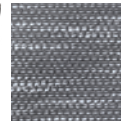
メーカー希望小売価格 21,905円(税抜)

内容 背カバー×1、座カバー×1、マルチクッションカバー×1 ◎足裏カバーは付属していません。

ミスティシリーズ



-CC (ミスティアイボリー)



-SK (ミスティシルバー)

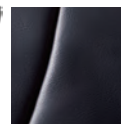


-VT (ミスティパープル)

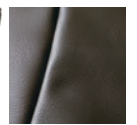
レザー調シリーズ



-C (アイボリーレザー調)



-K (ブラックレザー調)



-T (ブラウンレザー調)

◎ミスティアイボリー・ミスティシルバー・ミスティパープルのカバーは手洗いができます。ドライクリーニングはできません。◎アイボリーレザー調・ブラックレザー調・ブラウンレザー調のカバーは、合成皮革（ソフトレザー調）仕様のため洗えません。◎着せ替えカバーは2011年発売のEP-MP62、EP-MS42、2010年発売のEP-MS41、EP-MS50、2009年発売のEP-MS40には使えません。詳しくは取扱説明書をご確認ください。



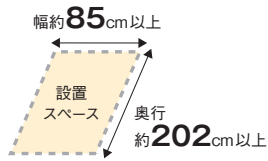
ご購入前に搬入口と設置場所をご確認ください。

マッサージチェアはほしいけど、搬入や設置に不安があるという方に。
入口の幅や設置場所を考えて作られたパナソニックのマッサージチェアがおすすめです。

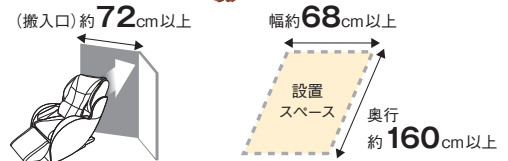
REAL PRO
EP-MA99M



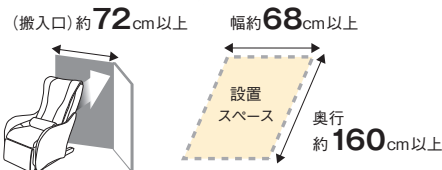
REAL PRO
EP-MA88M



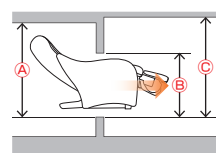
マッサージチェア
EP-MA38M



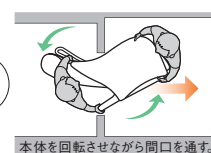
マッサージソファ
EP-MP64



間口の幅が72cm以下の場合でも本体を横にすると間口を通る場合があります。

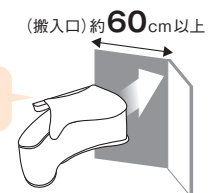


上から見た図



- Ⓐ 間口の手前のスペースの幅：片側の間口の端から97cm以上必要
- Ⓑ 間口：60cm以上必要
- Ⓒ 間口を出たスペースの幅：片側の間口の端から100cm以上必要

横向きに



詳しくは特設動画サイトをご覧ください。
panasonic.jp/massage/movie/how_to



リアルプロの魅力がもっとわかる! Webコンテンツ
panasonic.jp/massage



◎布地や張地の材質、光源の種類・明るさにより、色の見え方が異なる場合があります。また、印刷物と実物とでは多少色味が異なる場合があります。あらかじめご了承ください。

◎写真、イラストは全てイメージです。

リアルプロ

マッサージチェア

マッサージソファ

搬入・設置

仕様一覧

コリコリ

リフレシリーズ

仕様一覧

肩・腰・脚全体をしっかり＋充実の全身マッサージ

リアルプロ EP-MA99M

3ページ▶

全身自動
コース
9 種
ストレッチ
6 種



肩と腰のもみ味重視＋充実の全身マッサージ

リアルプロ EP-MA88M

21ページ▶

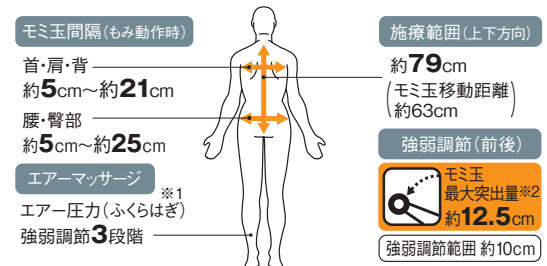
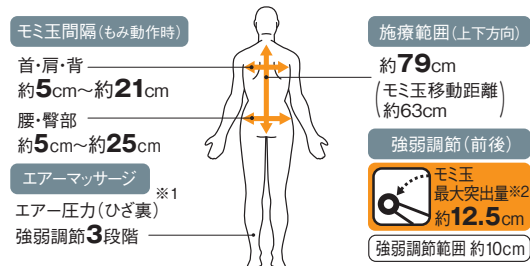
全身自動
コース
9 種
ストレッチ
6 種



搭載機能



マッサージ範囲



マッサージ手技タイプ数

158 タイプ

温感マッサージ

モミ玉

マッサージ速さ

もみ…約4回/分～約73回/分
たたき…約190回/分～約520回/分(片側)
移動速さ…約1cm/秒～約5cm/秒

脚スライド調節/レッグレスト

●(約18cm)/ー

リクライニング角度

背もたれ…約120度～約170度
脚のせ台(脚・足裏マッサージ部)…約5度～約85度

使用電源

交流 100V 50-60Hz

消費電力(待機電力)

135 W(約0.3 W)

電熱装置消費電力

23 W

電気代の目安※3(当社調べ)

約69円/月(温感入り)・約57円/月(温感なし)

本体寸法

◎搬入に関しては、24ページを
ご参照ください。



質量

約87 kg

約85 kg

※1 エアー圧力は部位によって若干の違いがあります。※2 背中を基準面としたときのモミ玉までの距離の最大値。最小値は約2.5cm(強弱調節範囲は約10cm) ※3 1日30分(15分×2回)使用した場合。EP-MA99M、

コンパクトで置きやすい＋全身マッサージ

マッサージチェア EP-MA38M

22ページ▶

全身自動
コース
7 種

ストレッチ
2 種



-T (キャメルブラウン)



-C (アイボリー)



-K (ブラック)



モミ玉間隔 (もみ動作時)

首・肩・背・腰部
約4cm～約15cm

施療範囲 (上下方向)

約62cm
(モミ玉移動距離)
約58cm

強弱調節 (前後)

モミ玉
最大突出量
約10cm

エアーマッサージ ※1
エア圧力 (ふくらばぎ)
強弱調節3段階

80 タイプ

モミ玉・足裏揉ねつ

もみ…約4回/分～約25回/分
たたき…約285回/分～約495回/分 (片側)
移動速さ…約2cm/秒～約4.5cm/秒

● (約10cm) / ●

背もたれ…約127度～約150度
脚のせ台…約10度～約80度

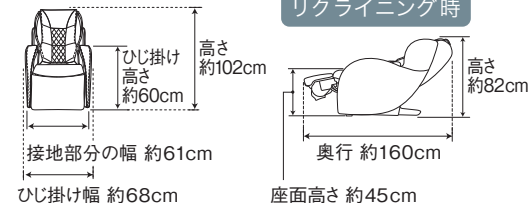
交流 100V 50-60Hz

145 W (約0.3W)

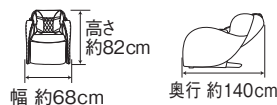
38 W

約59円/月 (温感入り)・約43円/月 (温感なし)

奥行 約120cm



梱包開梱時



約**69**kg

おしゃれで着せ替え自由＋上半身＆脚まわりマッサージ

マッサージソファ EP-MP64

23ページ▶

全身自動
コース
7 種

ストレッチ
1 種



-CC (ミステリーアイボリー)



-VT (ミステリーパープル)



モミ玉間隔 (もみ動作時)

首・肩・背・腰部
約4cm～約15cm

施療範囲 (上下方向)

約62cm
(モミ玉移動距離)
約58cm

強弱調節 (前後)

モミ玉
最大突出量
約10cm

エアーマッサージ ※1
エア圧力 (ふくらばぎ)
強弱調節3段階

39 タイプ

足裏揉ねつ

もみ…約7回/分～約25回/分
たたき…約285回/分～約495回/分 (片側)
移動速さ…約2cm/秒～約4.5cm/秒

● (約10cm) / ●

背もたれ…約127度～約150度
脚のせ台…約10度～約80度

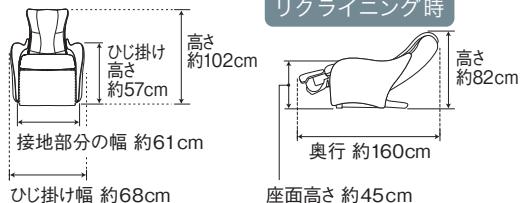
交流 100V 50-60Hz

139 W (約0.3W)

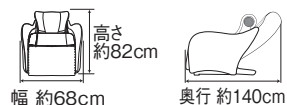
19 W

約56円/月 (温感入り)・約49円/月 (温感なし)

奥行 約120cm



梱包開梱時



約**59**kg

仕事時間がコリの治療時間に。

肩や腰の患部に装着するだけで、肩や腰のコリを治療。

小型・軽量・コードレス仕様、さらに刺激感がないので

コリの原因となる仕事や家事の時間での

「ながらコリ※¹治療」が可能になりました。

業界唯一※²の家庭用高周波治療器。

高周波治療器 コリコラン

CoriCoran

医療機器認証取得

医療機器認証番号：229AHBZX00023000



New

EW-RA518-K (4個入り)

オープン価格※

EW-RA500-K (2個入り)

オープン価格※

使用目的又は効果

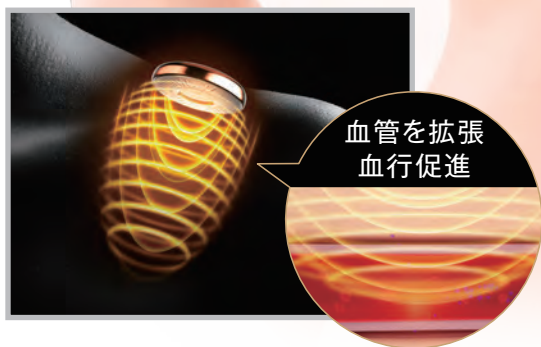
肩又は腰の凝りの改善に用いること。一般家庭で使用するこ。

高周波で血管拡張・血行促進。 肩コリ・腰コリを改善。



高周波治療器とは

肩や腰の患部に装着するだけで、約9MHz(1秒間に約900万回)の高周波が、身体組織まで深く浸透、血管拡張および血行促進作用を促し、肩コリ・腰コリを改善する働きがあります。



約9MHz(1秒間に約900万回)の高周波

患部に繰り返し高周波パルスを送り、コリ^{*1}を治療。

身体組織まで深く浸透

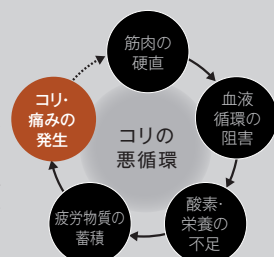
気になる患部の血管を広げて血行を促進。

刺激感なし

仕事や家事中でも支障なく治療可能。

コリのメカニズム

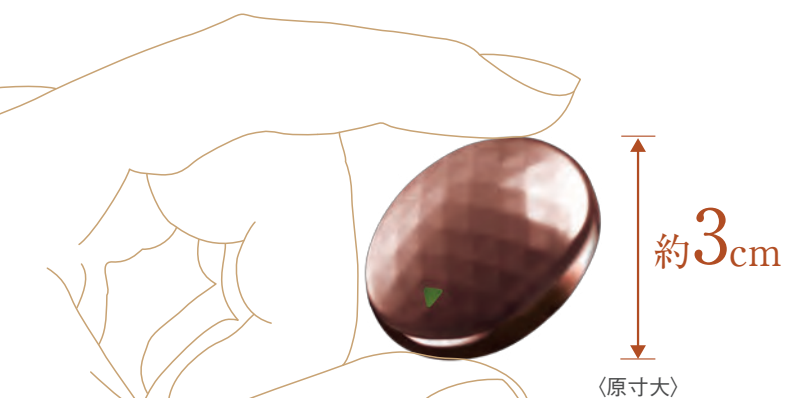
コリとは、筋肉が緊張して硬くなっている状態のことです。硬くなった筋肉は血管を圧迫、血行が悪くなります。高周波治療器は、血流が滞っている部分に高周波パルスを送り、血管を広げて血行を促進します。



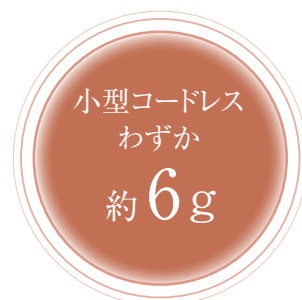
低周波との違い

	しくみ	身体への刺激	特長
高周波治療器 コリコラン	周波数9MHz付近 高周波バンドの電磁エネルギーを患部に照射し血管拡張作用や血行促進作用を与え治療します	刺激感なし	日常生活でいつでも長時間のながら治療ができます
低周波治療器	周波数3~1200Hz付近 皮膚の表面より微弱な低周波電流を流して患部を治療します	刺激あり	短時間(約15分)で刺激を実感した治療ができます

長時間つけても気にならない、 1日ずっとコリ^{※1}治療。



帰宅後に充電すれば、
翌朝から1日中使えます。



外から目立たず、
違和感なく過ごせます。

使いやすい コードレス

コードを気にせず、
装着したまま
仕事ができます。

肌になじみやすい ブロンズゴールド

目立ちにくく、肩から見えても
おしゃれなので、仕事中にも
装着できます。

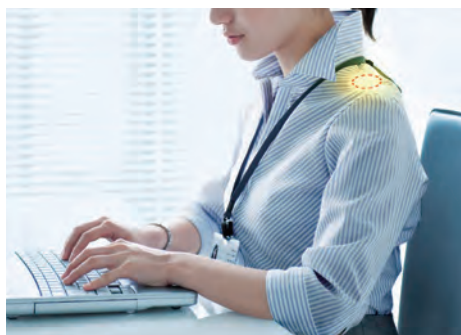


チェッカーで
高周波を
確認できる



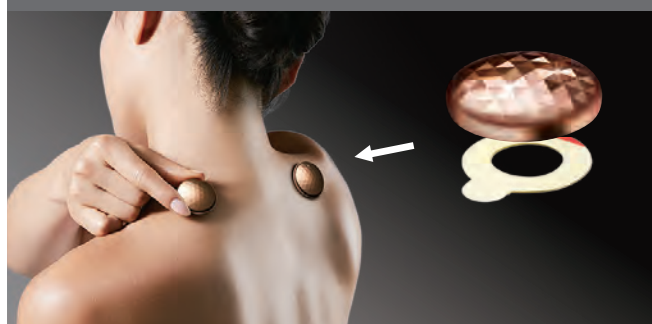
ワンタッチで
取り出しやすい

仕事や家事をしながらコリ^{※1}を治療

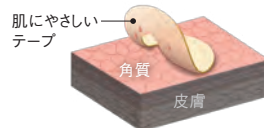
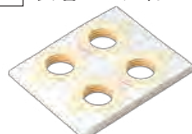


お好みに応じて選べる2wayの装着スタイル

選べる2つの装着テープ



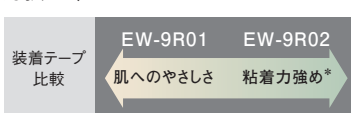
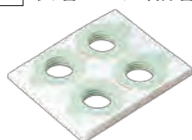
EW-9R01 装着テープ(肌にやさしい)



繰り返し貼り直しても肌の角質がはがれにくく、かぶれにくい
(JIS T 0993-1:2012準拠)。

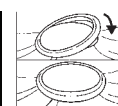
- ・肌質および状態、使用環境によって異なります。
- ・汗をかくと、装着テープが肌からはがれやすくなります。

EW-9R02 装着テープ(粘着力強め*) (EW-RA518に同梱)



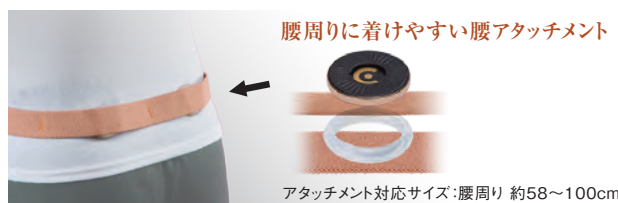
*EW-9R01比(貼り直すと粘着力が低下します。)

肌あたりがやさしい装着リング



シャツを装着リングとコリコラン本体で挟み込んで装着。
※表側・肌側どちらでも装着できます。

腰周りに着けやすい腰アタッチメント



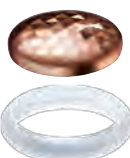
アタッチメント対応サイズ:腰周り 約58~100cm

内側のリボンにコリコラン本体を取り付けて、
コリを感じるポイントに装着可能。(EW-RA518に同梱)

定格・仕様

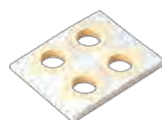
販売名		高周波治療器 コリコラン	
品番		EW-RA518-K (4個入り)	EW-RA500-K (2個入り)
		コリコラン本体	
電圧		DC2.3V 水の浸入に対する保護 IPX7*3	
医療機器認証番号		229AHBZX00023000	
寸法		約高さ8.5mm × 外径φ33mm	
質量		約6g(1個につき)	
		充電器	
電圧		ACアダプター:AC100V 50-60Hz 乾電池(別売):DC6.0V(単4形アルカリ乾電池4本)	
寸法		約幅150 × 奥行き105 × 高さ38.5mm	約幅117 × 奥行き105 × 高さ38.5mm
質量		約170g(乾電池含まず)	約140g(乾電池含まず)
		付属品	
装着テープ		肌にやさしい 32枚	肌にやさしい 32枚
		粘着力強め 32枚	—
装着リング		4個	2個
その他		腰アタッチメント	収納ポーチ
		ACアダプター(RC6-18) / 取扱説明書	

より快適に使い続けていただくために

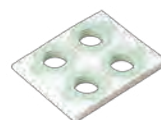


- コリコラン本体
EW-9R50R

(コリコラン本体1個、
装着リング1個)
オープン価格*



- 装着テープ(肌にやさしい)
32枚入り EW-9R01
オープン価格*



- 装着テープ(粘着力強め)
32枚入り EW-9R02
オープン価格*



- 腰アタッチメント
EW-9R10
オープン価格*

好きな時に、好きな所で。 もっと自由に脚リフレッシュ。

エアーマッサージャー

コードレス レッグリフレ

EW-RA38

オフィスで仕事中に



自宅でのリラックスタイムに



移動中の座席で



足裏の疲れにも



お悩み別のおすすめマッサージ箇所

立ちっぱなしで
疲れた足裏に



足裏・かかと

ヒール歩きで疲れた脚に



足首・ふくらはぎ・すね

ウォーキング等、
運動で疲れた脚に



足首・ふくらはぎ

全5箇所を
マッサージ

足裏

かかと

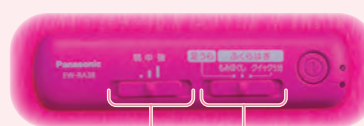
足首

すね

ふくらはぎ

プロに学んだ3つのマッサージコース

強さ3段階
(弱・中・強)



選べる
3つのコース

忙しくても
リフレッシュしたい /
クイック5分

足首から順にしぼり
上げるように加圧、
力強くマッサージ。

クイック5分

足首からふくらはぎまで全体を
スリッパ感覚で疲れを取りたい /
もみほぐし※1

ふくらはぎ中心から外側へもみほぐし、
足首からふくらはぎまでしぼり
上げるような多彩なマッサージ。

じっくり10分

立ち仕事で疲れた足を
重点的にほぐしたい /
足うら

かかと・くるぶしを挟み込み
るように加圧し、足裏全
体を力強くマッサージ。

※オープン価格商品の価格は販売店にお問い合わせください。 ※1 もみ感覚の圧迫機能です。 ※2 肌と接触する内側生地 ●試験機関: (一財) ボーケン品質評価機構
●試験方法: 菌液吸収法 (JIS L 1902) ●抗菌方法: 無機抗菌成分 (銀系) を生地に浸漬 ●試験結果: 抗菌活性値2.5以上 (抗菌効果は2.0以上)


足首からふくらはぎまでもみほぐして血行促進。

ヒューマンハンドエアーバッグ

人の手によるマッサージを再現した圧迫動作を行うことで、小型ながら力強いマッサージを実現したエアーバッグを開発。

※2 清潔で嬉しい
抗菌※2対応

内側の生地を抗菌処理。
毎日使っても、清潔に保てます。

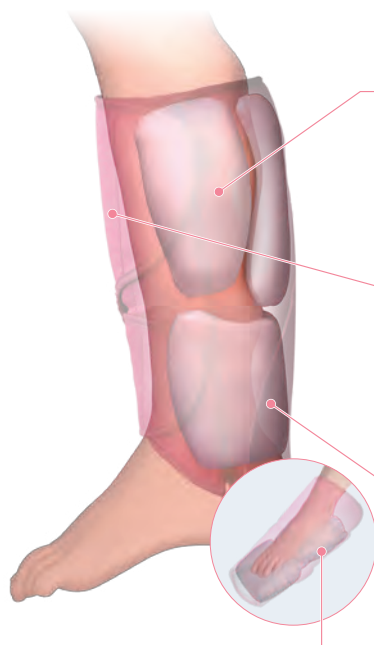


足裏巻き

足にも巻いて足裏をスッキリ

足裏・かかと

土踏まずやくるぶしの下をつかむようにマッサージ



ふくらはぎ巻き

ふくらはぎを力強くマッサージ

ふくらはぎ

エアーバッグでふくらはぎ中心から外側へもみほぐすようにマッサージ



すねをグイッと(すね用パッド使用時)

すね用パッド

(付属品)

運動やヒール歩きで疲れたすねをグイッとほぐす



足首を力強くマッサージ

足首

エアーバッグで足首をグイッと掴み、力強く加圧



単3形電池(別売)・AC電源の2WAY



単3形電池で使用



【単3形充電電池推奨】片脚2本(合計4本)使用
単3形充電式ニッケル水素電池(HR6)の場合
1回の充電で約10回*マッサージ

* パナソニック製エネループスタンダードモデルまたは充電式エボルタスタンダードモデルを満充電にして、1日1回使用時による(室温25℃の場合)

●アルカリ乾電池は使用回数が極端に少なくなります
●マンガン乾電池はすぐに電池切れになります

ACアダプターで使用



●ACアダプターでは充電電池を充電できません

手軽に持ち運べる

鞆にスッポリ入るコンパクトサイズ。
かさばらないから持ち運びに便利です。



ビジネスバッグにおさまる

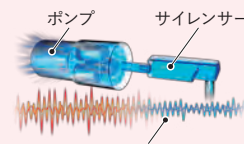


スーツケースの場所をとらない

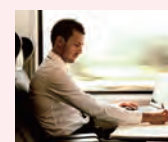
周囲にマッサージを気づかれにくい動作音

サイレンサー搭載エアーポンプ

サイレンサーでポンプの動作音を抑え、周囲にマッサージが気づかれにくいよう、配慮。



動作音のイメージ



周囲に気兼ねなく使える

ファスナーで簡単取り外し

ふくらはぎにしっかり密着

まずはご自身のサイズを決定。

◎使用可能なふくらはぎ周囲:
約27~48cm



かかとに
合わせて装着

簡単取り外し

面ファスナーを外す音が
気になるときは
線ファスナーで
簡単取り外し。



-K (ブラック)

-P (ピンク)

— 付属品 —



すね用パッド
(2個入り)

New

エアーマッサージャー

コードレス レッグリフレ

EW-RA38

オープン価格※

-K (ブラック)
-P (ピンク)



医療機器認証番号 230AHBZX00009000

●寸法: 幅 約57.5×奥行 約4.5×高さ 約37cm

●質量: 約1300g (ACアダプター、すね用パッドは除く)

●ふくらはぎ周囲: 約27~約48cm

●足サイズ: 約20~約28cm

●使用電源: (ACアダプター) 電源AC 100V 50-60Hz

(単3形電池(別売)) 各2本 DC2.4-3.0V (計4本使用)

パナソニック製充電式ニッケル水素電池推奨

●定格消費電力: 9W (ACアダプター使用時)

使用目的又は効果

【あんま・マッサージの代用】

●疲労の回復 ●血行の促進 ●筋肉の疲れをとる
●筋肉のこりをほぐす ●神経痛・筋肉痛の痛みをやわらげる

◎写真、イラストは全てイメージです。

今日も1日、頑張った私の脚に、贅沢マッサージ。



お悩み別のおすすめマッサージ箇所

立ちっぱなしで 疲れた足先・足裏に	ヒール歩きで疲れた脚に	ウォーキング等、 運動で疲れた脚に	脚全体の疲労感が 中々とれない時に	気になるひざ上に	太ももが冷たい、だるい時に							
												
足先・足裏	足首・ふくらはぎ・ ふくらはぎ上・すね	足首・かかと・ ふくらはぎ・ふくらはぎ上	ひざ裏・ふくらはぎ上・ ふくらはぎ	ひざ上・ひざ裏	太もも前・後ろ・内・外							
全12箇所を マッサージ	足先	足裏	かかと	足首	すね	ふくらはぎ	ふくらはぎ 上	ひざ裏	ひざ上	太もも 前	太もも 後ろ	太もも 内・外

足先からひざ周り・太ももまで、脚全体をもみほぐしマッサージ。



ひざ巻
スタイル



太もも巻
スタイル

ひざ周りスッキリ

ひざ上

グイグイつかむように
もみほぐしマッサージ。

ひざ裏

ふくらはぎと太ももの筋肉
の付け根をほぐすことで、
脚全体のコリをほぐす。

ふくらはぎ上

ふくらはぎ上をつかむ
ようにマッサージ。

ポイントボールを
ひざ裏にあててグ〜と

太ももを包み込みギュ〜と

太もも前

太もも前側の大腿四頭筋
を中心にしっかりとみ
ほぐす。

太もも内・外側

太もも内・外側を
グイ〜とつかむ
ようにマッサージ。

ポイントボールが
太もも裏にあたり
グ〜と

太もも後ろ側

太もも後ろ側の大きな筋肉
ハムストリングをしっかり
マッサージ。

ふくらはぎをギュ〜と

ふくらはぎ

ふくらはぎをエアーバッグで挟み
込むようにしほり上げマッサージ。

すねをグイ〜と(すね用パッド使用時)

すね用パッド(付属品)

運動やヒール歩きで疲れた
すねをグイ〜とほぐす。

足先を包み込み、ギュ〜と

足先

上下のエアーバッグを膨らませて
足先を包み込むようにマッサージ。

足首・かかとをつかんでギュ〜と

足首

足首全体をギュ〜としぼる。

かかと

足のくるぶし周りからかかとにかけての
筋肉をつかむようにマッサージ。

足裏をグイグイ(足裏用パッド使用時)

足裏用パッド(付属品)

パッドの向きをかえて土踏まず
やお好みの場所をグイグイ。

足に合わせてパッドの大きい突起の
位置を土踏まずやその他お好みの
箇所調整してください。

温感(ヒーター)部※1

足先を温めながらマッサージ

温感

温感(ヒーター)※1で、じわじわと温めながらマッサージ。
温感(ヒーター)※1は切/入できます。また、お好みに
合わせて高温(約40℃)、低温(約37℃)の2段階の
選択が可能です。

*温度はアタッチメント内側布地表面温度(室温20℃の場合)

清潔で嬉しい抗菌※3対応

※3
抗菌

肌と接触する生地は
抗菌加工です。
(面ファスナー(内側)は除く)

プロに学んだ8つのマッサージコースを搭載。

コース選択はもちろん、もみ強さも温感もボタンひとつのかんたん操作。



ひざ巻		
コース	こんなときに	コース内容
おまかせ	足先からひざ周りまでスッキリさせたい時	「しぼり上げ」と「もみほぐし」など多彩な手技を凝縮したマッサージ。
しぼり上げ	脚全体が重だるい時	足先からひざ裏までしぼり上げるように加圧。力強くマッサージ。
もみほぐし※1	心地よいマッサージ感で筋肉のコリをほぐしたい時	脚全体を上下交互にじっくりもみほぐす。
足先～ふくらはぎメイン	足先からふくらはぎまでパンパンの時	足先～ふくらはぎを中心に「しぼり上げ」と「もみほぐし」の複合マッサージ。
ひざ裏メイン	脚全体の疲労感、脚の重だるさがとれない時	ひざ裏を中心に「しぼり上げ」と「もみほぐし」の複合マッサージ。

太もも巻		
コース	こんなときに	コース内容
おまかせ	足先から太ももまで脚全体をスッキリさせたい時	「しぼり上げ」と「もみほぐし」など多彩な手技を凝縮したマッサージ。
じんわりもみ※1	お休み前のリラックス時や運動後の筋肉疲労時に	脚全体を包みこむようにじんわり加圧し、ゆっくり心地よくもみほぐす。
つぶしもみ※1	太ももが重だるい時	太もも外側、前と後ろの筋肉を中心に強めにこねほぐす。

パナソニック マッサージャー、約80年の歴史で培った、リラクゼーションマッサージメソッド。

プロに学んだ手技を再現するために、エアバッグの圧迫のタイミング・ため・動きを徹底的に追求しました。

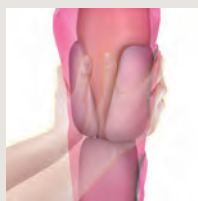
シックスバルブシステム

6つの電磁弁により部位ごとにある複数のエアバッグの動きをリアルタイムに制御。約40種類もの多彩なマッサージ手技を実現しました。



ヒューマンハンドエアバッグ

人のマッサージ動作を科学。狙いの部位を人の手でマッサージされているような心地よさを実現したエアバッグを開発。



ポイントボール

丸い形状でひざ裏の曲面にフィット。太もも裏のハムストリングにもしっかり作用します。エアバッグと合わせて、人の手のひらでグイッと押されるような心地よさを再現しました。



-RP (ルージュピンク)

-T (ダークブラウン)

付属品



足裏用パッド(2個入り)



すね用パッド(2個入り)

エアーマッサージャー

レッグリフレ

EW-RA98

温感

抗菌※2

オープン価格※ -RP(ルージュピンク) -T(ダークブラウン)

医療機器認証番号 229AHBZX00041000

●寸法: (操作器)直径 約14.5×高さ 約6cm

(足用アタッチメント)幅 約78×奥行 約30×高さ 約81cm

●質量: 約2390g(操作器+アタッチメント左右)

●アタッチメント対応サイズ 足サイズ: 約20～約28cm

●ふくらはぎ周囲: 約27～約48cm

●太もも周囲: 約45～約64cm

●使用電源: 電源AC 100V 50-60Hz

●定格消費電力: 24W(電熱装置の定格消費電力5W)

※オープン価格商品の価格は販売店にお問い合わせください。 ※1 もみ感覚の圧迫機能です。 ※2 肌と接触する内側生地 ●試験機関: (一財)ポークン品質評価機構 ●試験方法: 菌液吸収法 (JIS L 1902) ●抗菌方法: 無機抗菌成分(銀系)を生地に浸漬 ●試験結果: 抗菌活性値2.5以上(抗菌効果は2.0以上) ※3 温感(ヒーター)部は布地の足先部分のみを温めます。ヒーターは足先に取り付けていますので、脚全体が温まるものではありません。 ※4 土踏まずに使用する場合。



足先からふくらはぎまで、もみほぐしマッサージ。

足先、足首、ふくらはぎをつかむように配置されたヒューマンハンドエアバッグで脚全体を下からギュッとともみほぐしてスッキリ！

すねをグイッと(すね用パッド使用時)

すね用パッド(付属品)

運動やヒール歩きで疲れたすねをグイッとほぐす。



足先を包み込み、ギュッと

足先

上下のエアバッグを膨らませて足先を包み込むようにマッサージ。



温感 足先を温めながらマッサージ

温感(ヒーター)※3で、じわじわと温めながらマッサージ。温感(ヒーター)※3は切/入できます。また、お好みに合わせて高温(約40℃)、低温(約37℃)の2段階の選択が可能です。



*温度はアタッチメント内側布地表面温度(室温20℃の場合)

温感(ヒーター)部※3

ふくらはぎをギュッと

ふくらはぎ

ふくらはぎをエアバッグで挟み込むようにしぼり上げマッサージ。



足首・かかとをつかんでギュッと

足首

足首全体をギュッととしぼる。



かかと

足のくるぶし周りからかかとにかけての筋肉をつかむようにマッサージ。

足裏をグイグイ(足裏用パッド使用時)

足裏用パッド(付属品)

パッドの向きを覚えて土踏まずやお好みの場所をグイグイ。

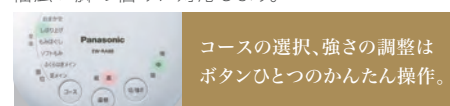


足に合わせてパッドの大きい突起の位置を土踏まずやその他お好みの箇所に調整してください。



プロに学んだ6つのマッサージコースを搭載。

ヒールによる疲れや重だるさ、運動後の筋肉痛など、幅広い足の悩みに対応します。



コースの選択、強さの調整はボタンひとつのかんたん操作。

全6箇所を
マッサージ

足先

足裏

かかと

足首

すね

ふくらはぎ



-RP (ルージュピンク)



-T (ダークブラウン)



足裏用パッド(2個入り)



すね用パッド(2個入り)

エアーマッサー ジャー

レッグリフレ

EW-RA88

温感

抗菌※2

オープン価格※ -RP (ルージュピンク) -T (ダークブラウン)

医療機器認証番号 229AHBZX00040000

●寸法: (操作器) 直径約14.5×高さ約5cm

(足用アタッチメント) 幅約57×奥行約30×高さ約39cm

●質量: 約1600g(操作器+アタッチメント左右)

●アタッチメント対応サイズ 足サイズ: 約20~約28cm

●ふくらはぎ周囲: 約27~約48cm

●使用電源: 電源AC 100V 50-60Hz

●定格消費電力: 21W(電熱装置の定格消費電力5W)

使用目的又は効果

【あんま・マッサージの代用】

- 疲労の回復
- 血行の促進
- 筋肉の疲れをとる
- 筋肉のこりをほぐす
- 神経痛・筋肉痛の痛みをやわらげる

◎写真、イラストは全てイメージです。

リアルプロ

マッサージチェア

マッサージソファ

搬入・設置

仕様一覧

コリコラン

リフレッシュ

重だるい下半身をスッキリ!

寝転び
ながら

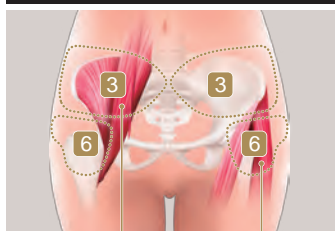


12個のエアバッグが骨盤周りをギュッと締めつけ、
プロに学んだほぐし技で、重だるい下半身スッキリ!



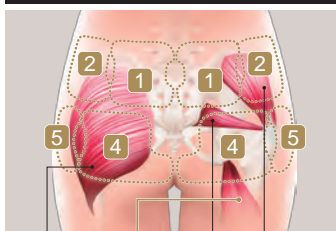
(商品外側)

骨盤周りの前面



骨盤前の筋肉 太もも外側の筋肉

骨盤周りの後面



太もも後側の筋肉

大臀筋 梨状筋 中臀筋

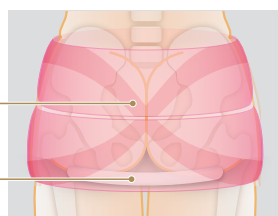
新開発ベルトが、下半身をしっかりホールド。
マッサージ効果を余す所なく身体に伝える。

X(クロス)サポートライン

エアの力を逃さずに、締めつけをサポートするライン。

ヒップストッパー

おしりの筋肉を下に逃さず支えるストッパー。



-VP(ビビッドピンク)



-K(ブラック)



付属品
ほぐしパッド
(2個入り)

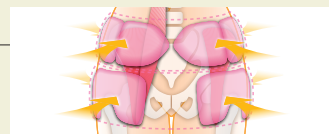
プロに学んだ4つのプログラム

骨盤周り

骨盤周りをギュッと
しめつける



筋肉をゆるませ、
押し伸ばし、しめつけます。



しめつけ

骨盤周りの筋肉を360度しめつけます。

もみほぐし※1

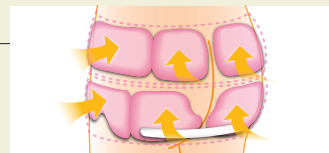
リズミカルに押し、もみほぐします。

おしり

おしりをグイッと
押し上げる



骨盤をホールドしながら、
エアで押し上げます。



ひきあげ

おしりの筋肉(大臀筋、梨状筋)を
下から上に押し上げます。

太もも

太ももをもみほぐす



太もも前、後、外側を
ダイナミックにもみほぐします。



もみほぐし※1

太もも前、後、外側の筋肉を
同時にもみほぐします。

エアーマッサージャー

骨盤おしりリフレ

EW-NA75

オープン価格※

-VP(ビビッドピンク)
-K(ブラック)

医療機器認証番号 227AHBZX00015000

- 寸法：(操作器)幅 約5×奥行 約5.2×高さ 約17cm
(ベルト)幅 約131×奥行 約3×高さ 約29cm
- 質量：約750g(操作器+ベルト)
- ベルト対応サイズ：巻きつけ周囲 約80~約110cm
- 使用電源：電源AC 100V 50-60Hz
- 定格消費電力：9W

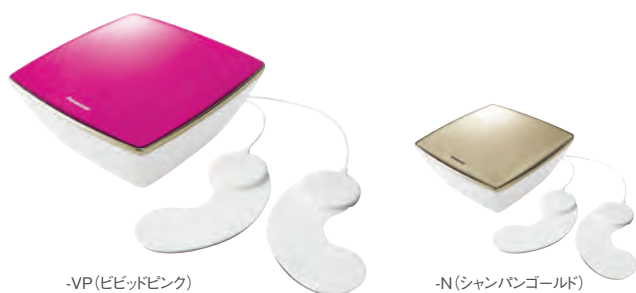
使用目的又は効果

【あんま・マッサージの代用】

- 疲労の回復
- 血行の促進
- 筋肉の疲れをとる
- 筋肉のこりをほぐす
- 神経痛・筋肉痛の痛みをやわらげる

※オープン価格商品の価格は販売店にお問い合わせください。 ※1 もみほぐしの圧迫機能です。 ※2 たみひよ赤ちゃんグッズ大賞とは、たまごクラブ・ひよこクラブ2018年3月号に掲載のランキング結果です。
【調査方法】web調査【対象者】全国の生後0カ月~1才6カ月のお子さまを持つ、たまひよ読者約2000人

首・肩も、肩甲骨も。肩コリのポイントを的確にとらえます。



〔全身用〕低周波治療器

おうちリフレ

EW-NA65

医療機器認証番号 226AHBZX00036000
●寸法：高さ 約5×幅 約12×奥行 約12cm
●質量：約280g (ACアダプター・パッド含まず)
●使用電源：電源AC 100V 50-60Hz
●使用電力：3.0W (電熱装置定格消費電力2.5W)

オープン価格※ -VP (ビビッドピンク) -N (シャンパンゴールド)

〔付属品〕 ACアダプター、パッド2枚 (消耗部品)

〔別売品〕 粘着パッド(2枚入)EW-9N04 メーカー希望小売価格 1,800円(税抜)

ポケットリフレで、いつでも携帯、気軽に全身マッサージ。



〔全身用〕低周波治療器

ポケットリフレ

EW-NA25

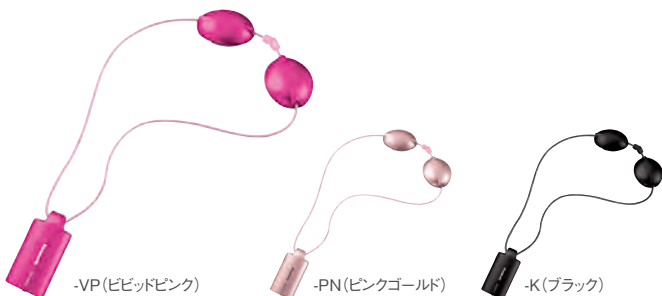
医療機器認証番号 226AHBZX00035000
●寸法：高さ 約2.2×幅 約12×奥行 約6.4cm
●質量：約83g (電池・パッド含まず)
●使用電源：DC3V (コイン型リチウム電池 (CR2032) ×1個)

オープン価格※ -VP (ビビッドピンク) -N (シャンパンゴールド)

〔付属品〕 パッド2枚 (消耗部品) コイン型リチウム電池 (お試し用) CR2032 ×1個

〔別売品〕 粘着パッド(4枚入)EW-9N03 メーカー希望小売価格 1,886円(税抜)

ネックリフレで、見えてもおしゃれなマッサージ。



〔首用〕低周波治療器

ネックリフレ

EW-NA12

医療機器認証番号 223AKBZX00154000
●寸法：(操作部)高さ 約1.4×幅 約3.4×奥行 約7cm
(ストラップ周長) 約85cm
●質量：約40g (電池・パッド含まず)
●使用電源：DC3V (コイン型リチウム電池 (CR2032) ×1個)

オープン価格※ -VP (ビビッドピンク) -PN (ピンクゴールド) -K (ブラック)

〔付属品〕 パッド2枚 (消耗部品)、パッド保護板、収納ポーチ、
コイン型リチウム電池 (お試し用) CR2032 ×1個

〔別売品〕 粘着パッド(4枚入)EW-9N02 メーカー希望小売価格 1,886円(税抜)

使用目的又は効果

●肩こりの緩解 ●麻痺した筋肉の萎縮の予防及びマッサージ効果

足裏をググ〜ッと 温感 マッサージ。



エアーマッサージャー

フットインリフレ

EW-NA42

医療機器認証番号 223AKBZX00164000
●寸法：高さ 約13.1×幅 約32.4×奥行 約32.4cm
●質量：約1320g
●対応足サイズ：20~26.5cm
●使用電源：電源AC 100V 50-60Hz
●消費電力：10W (電熱装置の定格消費電力5W)

オープン価格※ -P (ストロベリーピンク) -E (キャラメルベージュ) -T (チョコレートブラウン)

〔付属品〕 ACアダプター

使用目的又は効果

あんま、マッサージの代用

低周波治療器・電気治療器 交換用商品適合一覧表

④ サービスルート扱い商品です。

本体品番	交換用パッド品番	メーカー希望小売価格	本体品番	交換用パッド品番	メーカー希望小売価格
EW413・414・415	EW4121 (8枚入り)	2,200円(税抜)④	EW437	EW4302 (4枚入り)	2,000円(税抜)④
EW416・417	EW4161 (4枚入り)	1,600円(税抜)④	EW6010	EW0601P (2枚入り)	1,600円(税抜)
EW418・419	EW4301 (4枚入り)	1,600円(税抜)④	EW6011	EW0603P (2枚入り)	1,524円(税抜)
EW430	EW4301 (4枚入り)	1,600円(税抜)④	EW6020	EW0602P (2枚入り)	2,000円(税抜)
	EW4302 (4枚入り)	2,000円(税抜)④	EW6021	EW0603P (2枚入り)	1,524円(税抜)
EW431・432	EW0601P (2枚入り)	1,600円(税抜)	EW-NA11	EW-9N01 (6枚入り)	1,886円(税抜)
433・434	EW4312P (4枚入り)	2,000円(税抜)	EW-NA12・NA63	EW-9N02 (4枚入り)	1,886円(税抜)
EW435	EW4352P (4枚入り)★	1,600円(税抜)	EW-NA22・NA23・NA25	EW-9N03 (4枚入り)	1,886円(税抜)
EW436	EW4362P (3枚入り)	1,500円(税抜)	EW-NA65	EW-9N04 (2枚入り)	1,800円(税抜)

安全に関するご注意

●ご使用の際は、取扱説明書をよくお読みのうえ正しくお使いください。

〈マッサージチェア EP-MA99M、EP-MA88M、EP-MA38M、マッサージソファ EP-MP64〉

●次の人は使用しない。(1)医師からマッサージを禁じられている人(例:血栓(塞栓)症、重度の動脈りゅう(瘤)、急性静脈りゅう(瘤)、各種皮膚炎および皮膚感染症[皮下組織の炎症を含む]など)(2)骨粗しょう(鬆)症の人、せきつい(脊椎)を骨折している人、ねんざ(捻挫)、肉離れなどの急性とう(疼)痛性疾患の人(3)ペースメーカーなどの電磁障害の影響を受けやすい体内植込み型医用電気機器を使用している人(4)妊娠中や出産直後の人(5)急性腰痛、椎間板ヘルニア、腰椎すべり症、脊椎間狭窄症、変形性腰椎症の症状がある人(6)背骨に異常のある人、曲がっている人

●次の人は脚マッサージ、腰・おしりマッサージ、骨盤ストレッチを使用しない。(1)おしり周りに急性炎症のある人、急性腎部痛、梨状筋症候群、坐骨神経痛の症状がある人(2)変形性股関節症など股関節の悪い人、変形性膝関節症など膝関節の悪い人(3)使用中におしりや脚に痛み、しびれ、だるさを感じた人(症状を悪化させる原因)

●ご自分で意思表示ができない人、または操作できない人は使わない。(事故やけがの原因)

●医師の治療を受けているときや次の人は必ず医師と相談のうえ使用する。(1)悪性しゅよう(腫瘍)のある人(2)心臓に障害のある人(3)温度感覚喪失が認められる人(4)糖尿病など高度な末梢循環障害による知覚障害のある人(5)治療部位に創傷のある人(6)体温38℃以上(有熱期)の人(例:急性炎症症状[けん怠感、悪寒、血圧変動など]の強い時期、衰弱しているとき)(7)安静を必要とする人や著しく体調のすぐれないとき(8)上記以外に身体に特に異常を感じているとき

●使用中に身体に異常があらわれたり感じたときや使用しても効果があらわれない場合は、直ちに使用を中止し、医師に相談する。(事故や体調不良をおこす原因)

●背もたれやひじ掛けの上にのらない。●お子様に使わせない。また本体の上で遊ばせたり、座面・背もたれ・ひじ掛けの上にのらせない。●お子様を抱えてマッサージを使用しない。●使用中に背もたれの可動部を覆っている布地に手、肘、腕、足を押し込まない。(事故やけがの原因)

●安全のためにアースを確実に取り付ける。(アース線は付属していません)守らないと故障や漏電のときに感電のおそれがあります。

〈エアーマッサージャー EW-NA75〉

●次の人は使用しない。(1)医師からマッサージを禁じられている人(例:血栓(塞栓)症、重度の動脈りゅう(瘤)、急性静脈りゅう(瘤)、各種皮膚炎および皮膚感染症[皮下組織の炎症を含む]、急性腰痛、椎間板ヘルニア、腰椎すべり症、脊椎間狭窄症、変形性腰椎症、おしり周りの急性炎症、急性腎部痛、梨状筋症候群、坐骨神経痛など)(症状を悪化させる原因)(2)ペースメーカーなどの電磁障害の影響を受けやすい体内植込み型医用電気機器を使用している人(事故や体調不良をおこす原因)

〈エアーマッサージャー EW-RA38、EW-RA98、EW-RA88〉

●次の人は使用しない。(1)医師からマッサージを禁じられている人(例:血栓(塞栓)症、重度の動脈りゅう(瘤)、急性静脈りゅう(瘤)、各種皮膚炎および皮膚感染症[皮下組織の炎症を含む]など)(2)骨粗しょう(鬆)症の人、せきつい(脊椎)を骨折している人、ねんざ(捻挫)、肉離れなどの急性とう(疼)痛性疾患の人(3)ペースメーカーなどの電磁障害の影響を受けやすい体内植込み型医用電気機器を使用している人(4)妊娠中や出産直後の人(5)脚部に重度の血行障害のある人(事故、体調不良、症状を悪化させる原因)

●このカタログに記載の商品は国内一般家庭用です。

⊘ してはいけない内容です。

⚠ 実行しなければならない内容です。

〈高周波治療器 EW-RA518、EW-RA500、EW-9R50R〉

⊘ ●下記のような医用電気機器との併用は絶対にしない。

(1)ペースメーカーなどの体内植込み型医用電気機器(2)心電計などの装着形医用電気機器(事故や身体へ著しい障害をまねくおそれ)

症状について

⚠ ●医師の治療を受けているときや下記の人には必ず医師と相談のうえ使用する。

(1)急性疾患の人(2)悪性腫瘍のある人(3)心臓に障害のある人(4)生理中や妊娠中、出産直後の人(5)糖尿病などによる高度な末梢循環障害による知覚障害のある人(6)熱の高い人(38℃以上)(7)感染症疾患のある人(8)貧血ぎみの人(9)安静を必要とする人(10)皮膚知覚障害または皮膚に異常のある人(11)血圧に異常のあるとき(180 mmHg以上)(12)脊椎の骨折、捻挫、肉離れなど、急性[疼痛症]疾患の人(13)上記以外に特に身体に異常を感じているとき(事故や体調不良をおこすおそれ)

〈低周波治療器 EW-NA65、EW-NA25、EW-NA12〉

⊘ ●下記のような医用電気機器との併用は絶対にしない。

(1)ペースメーカーなどの体内植込み型医用電気機器(2)人工心臓などの生命維持用医用電気機器(3)心電計などの装着形医用電気機器(事故や身体へ著しい障害をまねくおそれ)

症状について

⚠ ●医師の治療を受けているときや下記の人には必ず医師と相談のうえ使用する。

(1)急性疾患の人(2)悪性腫瘍(しゅよう)のある人(3)感染症疾患のある人(4)妊娠中、生理中、出産直後の人(5)心臓に障害のある人(6)体温38℃以上(有熱期)の人(例:急性炎症症状[けん怠感、悪寒、血圧変動など]の強い時期、衰弱しているとき)(7)貧血ぎみの人(8)適用部位の皮膚に異常(感染症、創傷など)のある人(9)血圧に異常のある人(10)安静を必要とする人や著しく体調のすぐれないとき(11)脊椎(せきつい)の骨折、捻挫(ねんざ)、肉離れなど、急性[疼(とう)痛症]疾患の人(12)糖尿病などによる高度な末梢(しょう)循環障害による知覚障害のある人(13)温度感覚喪失が認められる人(14)上記以外に特に身体に異常を感じているとき(事故や体調不良をおこすおそれ)

愛情点検

●長年ご使用のマッサージ機器の点検を！



こんな症状は
ありませんか

- 電源コードやプラグが異常に熱い。●動作中に異常な音、振動がある。
- スイッチを入れても、時々運転しないことがある。
- 本体が変形したり、こげくさい臭いがある。

ご使用
中止

事故防止のため、電源プラグを抜き、
販売店に点検をご依頼ください。

保証書に 関するお願い

●商品には保証書を添付しております。ご購入の際は、必ず保証書をお受取のうえ、保存ください。尚、店名、ご購入期日の記載のないものは無効となります。
・製造番号は安全確保上重要なものです。お買上げの際には商品本体に製造番号が表示されているか、また、保証書記載の製造番号と一致しているかお確かめください。

補修用性能 部品保有期間

●マッサージ機器の補修用性能部品の保有期間は製造切後6年です。

その他使用上の ご注意

●マッサージチェアは体重が約100kg以上の方が使用された場合、作動音が大きくなったり、布力バーの磨耗が早まるなどの場合があります。
●身長が140cm未満または185cm超の方は、体型が読み取れず、お使いいただけない場合があります。

eco
ideas

パナソニックグループは環境に配慮した製品づくりに取り組んでいます

省エネ

省エネを徹底的に追求した家電製品をお客様
にお届けし、商品使用時のCO₂排出量削減を
目指します。

省資源

新しい資源の使用量を減らし、使用済みの
家電製品などから回収した再生資源を使用
した商品を作り、資源循環を推進します。

化学
物質

パナソニック製品は、特定の環境負荷物質*
の使用を規制するRoHS指令の基準値にグ
ローバルで準拠しています。
※鉛・カドミウム・水銀・六価クロム・特定臭素系難燃剤

詳しくはホームページで
panasonic.com/jp/sustainability

COOL
CHOICE

未来のために、いま選ぼう。

CLUB Panasonic オーナーズサービス

詳しくはこちら

club.panasonic.jp/owners

お持ちのパナソニック商品のご愛用者登録で、商品サポートサービスや、メンバー限定の特別イベント、キャンペーンをご利用いただけます。

携帯から
アクセス
できます。



情報セキュリティ
ISO27001

お客様の個人情報を取り扱う
部門で国際標準規格である
ISO27001を取得し、適切に
情報管理を行う仕組みを構築
しています。

当社のISO27001認証取得事業場は
ホームページでご覧ください。
panasonic.com/jp/privacy-policy



表示を正しく
家電公取協会員

パナソニックは、適正な表示を
推進しています。

パナソニック
理美容・健康商品ご相談窓口(受付9時~18時)
当社製品のお買物・取り扱い方法・その他ご不明な点は
右記にご相談ください。

ご相談窓口における
お客様の個人情報の
お取り扱いについて

パナソニック株式会社およびグループ関係会社は、お客様の個人情報をご相談対応や修理対応などに
利用させていただき、ご相談内容は録音させていただきます。また、折り返し電話をさせていただくとき
のために発信番号を通知いたしております。なお、個人情報を適切に管理し、修理業務等を委託する場合
や正当な理由がある場合を除き、第三者に開示・提供いたしません。個人情報に関するお問い合わせは、
ご相談いただきました窓口にご連絡ください。



0120-878-697
携帯電話・PHSからもご利用いただけます。

○上記番号がご利用いただけない場合 ……06-6907-1187
○FAX ……………0120-878-236

お買い求めは技術とサービスを誇る当店へどうぞ…

このカタログの内容についてのお問い合わせは、
左記の販売店にご相談ください。
または、パナソニック理美容・健康商品
ご相談窓口におたずねください。

パナソニック株式会社 アプライアンス社
コンシューマーマーケティング ジャパン本部
〒140-0002 東京都品川区東品川11-39-9

このカタログの記載内容は
2018年10月15日現在のものです。 EP-JJHV1810

●製品の色は印刷物ですので実際の色と若干異なる場合があります。●製品の定格およびデザインは改善等のため予告なく変更する場合があります。

●実際の製品には、ご使用上の注意を表示しているものがあります。

●パナソニックホームページ panasonic.com/jp パナソニックの最新情報をインターネット上でご覧ください。

この印刷物は当社の「紙・印刷物グリーン購入ガイドライン」に適合しています。